

Practical Stylistics of Polish for Translators / Praktyczna stylistyka języka polskiego dla tłumaczy

The course revolves around the improvement of students' skills concerning the use of formal and professional varieties of the Polish language in oral and written translation. Part of the classes will be devoted to the important issue of textual coherence and the principles of creating and editing a clear and understandable text. Classes will be in the form of workshops (with some elements of a lecture) focused on the correction and creative reformulation of stylistically and thematically various texts so as to eliminate grammatical, linguistic, syntactic, orthographic and stylistic mistakes typical of the speakers of Polish. Therefore, students will be taught how to check and revise their own work and that of others according to standard or work-specific quality objectives. Some classes will be dedicated to the oral translation with particular emphasis placed on rapid and accurate summarizing necessary in consecutive translation.

1, 2, 4, 5, 6, 7, 8

---

21, 26

ECTS 5

Number of hours: 125

Obligatory exam